Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## ZIG-ZAG

### La recompensa

Pa idea de recompensa es uno de Lantos prejuicios que pesan sobre la humanidad.

Todos los actos que ejecutan los hombres rutinarios, conservadares de las cosas creadas y establecidas para continuar la marcha cruel de las sociedades incoherentes, los hacen para conseguir concesiones, convencidos en su ignorancia de que es imposible obrar de otra manera, es decir, hacer las cosas por amor a lo justo y a lo noble.

Por esto contemplamos a una infinidad de gentes que se agitan por su porvenir individual, sin preocuparse del sufrimiento de los semejantes que les rodean.

El religioso sincero, el verdadero creyente, hace buenas obras acá en la tierra para obtener la recompensa en la otra vida imaginaria, en la gloria celestial

El artista vanidoso trabaja con esmero pensando en un monumento...

El hombre modelo, tal como le conciben el cura y el burgués, sufre todos los vejámenes de la explotación para euando se halle enfermo tener la re compensa del hospital y en la vejez la del hospicio.

El problema egoista de la recompensa, con las consecuencias malsanas que acarrea, sería largo de estu diar.

Así, pues, de la misma manera que observamos la existencia de partidarios del principio de la recompensa, también podemos notar que hay quien obra en beneficio de la humanidad, luchando por la verdad y la justicia sin anhelar ninguna reputación,

P. Piterrer.

## Cambios de hoy Londres, vista, à 27'38, por £

Paris, vista, á 8'40.

Clima de esta Capital

Día 3 de Abril Temperatura maxima a la sombra . . . . . . . . . . . . . . . 18'7 Minima . . . . . . . . . 14.9 Oscilación.

(De nuestro corresponsa! en Madria)

Madrid, 3 (21'45).

Visitas El nuevo Gobernador civil de Canarias, Sr. Torres Guerrero, ha estado practicando estos últimos días visitas a sus amigos y diputados por esa provincla con objeto de despedirse antes de marchar, lo que hará dentro de breves días con el fin de posesionarse del cargo para que ha sido nombrado recientemente.

Es casi seguro que mañana marche a Cádiz con objeto de tomar el vapor que le ha de conducir a Santa Cruz.

Residente Ha sido nombrado residente de España en Marruecos el General Alfau. Con este motivo el General Alfau ha recibido gran número de felicitaciones.

Credenciales El Nuncio de su santidad en esta Corte ha presentado a D. Alfonso sus cartas credenciales.

De Melilla Continúan los recientes temporales desarrollados en el litoral de Marruecos. A causa de estos temporales, se han registrado pérdidas de consideración.

Donde más aprieta Donde con más violencia azotan los temporales es en Melilla. La gravedad alli es mucha, hablendo ya causado destrozos y pérdides gran-

disimas. Circulos políticos

En todos los circulos políticos se sigue comentando con gran vivncidad la versión relativa a que se hacen activas gestiones acerca del Sr. Azcárate, a fin de que acepte la presidencia del Con-

Un absurdo La mayoría considera esta versión cemo un verdadero absurdo. Mesa.

DE PUERTAS ADENTRO

## LA BANDA MUNICIPAL

la Comisión de Hacienda de nuestro Excmo. Ayuntamiento pasó, para su estudio y dictamen sobre ella, una moción presentada por el Sr. Espinosa, director de la Banda Municipal, solicitando de la Corporación el aumento de 10,000 pese tas en el presupuesto de la entidad artística a cuyo frente se halla.

No hemos de discutir los buenos deseos que animan al Sr. Espinosa al solicitar del Ayuntamiento que a su presupuesto añada una nueva carga que, indudablemente, sería insoportable para nuestro pueblo-un pueblo pobre que vive bajo la pesadumbre de un déficit constante.

Desde luego suponemos que al hacerlo, sin tener en cuenta nues tra dificil situación pecuniaria, fué animado de la mejor buena fe- de dotarnos de una agrupación musical excelente y, al mismo tiempo, movido por el natural deseo, muy disculpablemente egoista, de estar al frente de una banda completa y perfectamente organizada.

Reconocemos eso, todo ello muy loable y muy digno de es-

tima. Pero, el señor Espinosa, sin du da porque desconoce nuestras interioridades, no pensó al solicitar del Ayuntamiento un aumento tan considerable en su presupuesto, que hoy por hoy no nos hallamos en condiciones de sostener, sólo con el auxilio de nuestras menguadas fuerzas, una Banda Municipal como él la sueña.

Nosotros-y conste que no somos técnicos ni, como el Sr. Espinosa, hemos pasado la mitad de la existencia dedicados a aprender lo que debe ser y dar de si una orquesta o una banda - somos los primeros verdaderos entusiastas de contar con algo, puramente recreativo, digno de que figure en parangon con cualquier cosa del mismo género en las principales capitales de Europa. Si, señor; somos muy amantes de todo eso y ardientemente lo deseamos.

Pero, por desgracia nuestra, cuando tornamos los ojos a la realidad y nos percatamos de nuestra pequeñez monetaria, vemos que no podemos pagarlo. Y, entonces, nos conformamos a la fuerza—la fuerza de los números

-con lo poco que tenemos. Comprendemos, además, cuán dignos de elogio son los estuerzos del Sr. Espinosa como director de la Banda, y hasta llegamos a entrever que en ocasiones pueden llegar a ser desdichadamente estériles. Decimos ésto, para que en este artículo, solamente inspirado en una triste verdad-tan triste que se refiere a nuestra pobreza-no vea el Sr. Espinosa, ni un ataque a su persona, de todas suertes respetable, ni un modo sistemático (ni siquiera incidental) de escollar sus proyectos de ex pansión y engrandecimiento. No escollamos, ni obstruccionamos ni desvirtuamos. Solamente nos convencemos de que cuando esos proyectos de expansión y engrandecimiento son superiores a nuestras fuerzas, son de suyo inabordables.

...Que es lo que ocurre precisamente con el proyecto y la solicitud del Sr. Espinosa.

Aqui, señor, no tenemos dinero para eso. Basta ver que nuestra

Banda Municipal nos cuesta al año 23,750 pesetas; y ésto porque en el último presupuesto se aumentó la cantidad destinada al sostenimiento de aquella institución.

Ahora quiere el Sr. Espinosa aumentar de nuevo esa cantidad con 10,000 pesetas.

No puede ser.

Somos pobres; nuestro Ayuntamiento cierra anualmente sus presupuestos con un déficit crecidisimo y, al mismo tiempo, una multitud de servicios que no tenemos y que son indispensables, reclaman atención y amparo.

Por falta de dinero no tenemos Casa de Socorro.

Fijese el Sr. Espinosa: una población de 60,000 habitantes (ofi cialmente), sin Casa de Socorro y con una magnifica Banda Municipal.

Vamos a quedarnos con la que tenemos. Seamos modestos. Arrastremos con dignidad nuestra pobreza. Tenga la seguridad el señor Espinosa de que eso no lo podemos pagar dignamente.

No podemos, pensando en las mil cosas precisas que nos faltan, aumentar una ya crecida cantidad para sostener una agrupación, ciertamente digna de admiración y loa, pero que «practicamente» no resuelve nada. Muy bella, muy hermosa, si. Pero, ¿y esa Casa de Socorro? ¿Puede cambiarse en conciencia por una Banda Muni cipal? ¿No es casi un crimen aumentar su presupuesto en lo mil pesetas nada menos, cuando aquellos servicios indispensables se hallan sin atención unos, y otros sin crear?

Este és un pueblo pobre, repetimos aunque no sea preciso. El comercio se queja de que no se vende; el puerto muestra a las claras su desolación. Pobres, pobres.

No puede ser, señor Espinosa, no puede ser.

## GONZALEZ DIAZ

TRESDE Icod hemos recibido hoy el siguiente telegrama que con mucho gusto insertamos a continuación:

"Sr. Director de EL PROGRESO. Salude en mi nombre ilustre González Díaz, expresándole el entusiasmo que reina este pueblo por escucharle,

Levantada tribuna plaza pública, será terminada hoy.-Presidente "Centro Icodense", Daniel Morales Clavijo.

## ARTISTAS

Ayer tarde llegó a nuestro puerto el vapor alemán «Professor Woermann» trayendo de Funchal a los siguientes artistas, que componen la compañía de zarzuela y opereta española] que probablemente debutará en el Salón Novedades el día 12 ó 13 de los corrientes:

Don Antonio Cardoso, don Gregorio Chueca, don Autoniu Moreno, don Manuel Noa, don Enrique Pérez, señorita Concepción Mendizábal, señorita Carmen Ruiz, señorita Victoria Samo, señorita Juana Ruiz, doña Lucia Ossuna, señorita Matilde Ruiz, don Ramón Santiago, esposa e hijo.

El resto de la compañía llegará dentro de breves dias.

## De Las Palmas

## Concesión administrativa

CE ha concedido a D. Antonio Bravo de Laguna y a D. Luis Marrero la autorización que habían solicitado para formar embalses en el barranco del Palmito, del término municipal de Firgas.

## Artistas

Con verdadero éxito han debutado en el Circo Cuyás, de Las Palmas, el dueto cómico a transformación Les Yoetas, que hace unos días se despidieron de este público.

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

## último correo

La noticia en Paris

N las redacciones de los periódicos se recibió un lacónico telegrama, procedente de Bruselas, que de cía así: "Las tropas búlgaras han tomado por asalto la ciudad de Andrinópolis.

La noticia corrió como un reguero de pólvora, causando enorme impresión en todos cuantos la iban conociendo.

Frente a las redacciones de los periódicos se estacionaron compactos grupos de gente, que lesan el telegrama y hacían comentarios.

La opinión dominante era la de no creer en la autenticidad de la noticia, pues, según las noticias recibidas en días anteriores, se crefa que Andrinópolis podría resistir el sitio durante mucho tiempo.

La noticia se confirma No duraron mucho tiempo las du-

A las pocas horas de aparecer el primer telegrama en las pizarras de los periódicos, comenzaron a recibirse despachos particulares confirmando la noticia y añadiendo algunos detalles del sitio, detalles verdaderamente horripilantes,

### La noticia oficial

Poco tiempo después, se recibía en la Legación de Bulgaria un telegrama oficial en el que se decía que las tropas búlgaras, ayudadas por algunas fuerzas del ejército servio, habían tomado por asalto la ciudad de Andrinópolis.

La noche anterior al asalto La noche anterior al asalto fué muy dura para el ejercito búlgaro.

No cesaron durante toda la noche los ataques parciales a algunas de las posiciones de la ciudad sitiada.

Estas luchas parciales fueron muy encarnizadas; los otomanos, parapetados en sus posiciones y fortalezas, se defendian travamente de las acometidas del ejército sitiador, y éste se veía obligado a retroceder ante el nutrido e incesante fuego de los turcos.

Los búlgaros no desmayaron ni un solo momento; cada vez que las balas turcas les hacían retroceder, comenzaban de nuevo el ataque con más ardor y con más brios.

Fueron muchas las bajas que duran te estos ataques parciales tuvieron los ejércitos combatientes; los búlgaros tuvieron más de dos mil muertos; los turços también tuvieron muchas bajas, si bien en menor número que los sitiadores.

A medida que la noche iba avanzando, redoblaban los búlgaros sus ataques, cada vez con mayor intrepidez y cada vez con menos intervalos de tiempo entre ataque y ataque. Esta era su táctica.

En las últimas horas de la noche comenzó el ejército una serie de ataques simultáneos, más encarnizados aún que los anteriores. En muchos momentos la lucha fué cuerpo a cuerpo.

Los turcos se defendían desesperadamente, respondiendo a los formidables ataques de los búlgaros con un violentísimo fuego de fusilería y arti llería.

La caballería turca también intervino en muchos de estos ataques parciales,

## Al rayar el día

Luchando muchas veces cuerpo a cuerpo, y atacando simultáneamente. los búlgaros fueron tomando algunas posiciones del sector Este de la línea avanzada de defensas.

Cada ataque a una posición costaba mucho trabajo y muchas bajas a los búrgaros, pues los turcos recibían constantemente refuerzos del interior. Los asaltantes tenían que replegarse

y retroceder, perdiendo el terreno conquistado, pero se rehacían pronto y lo volvían a conquistar con violentos ataques a la bayoneta.

Cuando empezaba a rayar el día, los búlgaros se habían apoderado de toda la línea de defensas del sector Este.

Los ataques a la bayoneta se hacían bajo la protección de la fusilería y artillería búlgara; la caballería, a su vez, batía la retirada de los turcos, cada vez que éstos se replegaban al perder una posición.

Al rayar el alba, los búlgaros se es

tablecieron sólidamente en las posiciones conquistadas, fortificándose en ellas con extraordinaria rapidez.

Los soldados búlgaros, secundando las órdenes de sus jefes, organizábanlo todo rápidamente en las posiciones conquistadas, e inmediatamente comenzaba el avance hacia las fortificaciones enclavadas en los mismos muros de la ciudad de Andrinópolis.

El ataque a Andrinópolis Organizadas las tropas búlgaras en las mismas posiciones conquistadas horas antes, dió comienzo el ataque a la

plaza. Los jefes búlgaros arengaron a sus

tropas con patrióticas alocuciones. A las seis de la mañana, y al grito de įviva Bulgaria!, se lanzaron las tropas búlgaras a la bayoneta sobre Andrinópolis.

El ataque fué espantoso. Los búlgaros se lanzaron furiosamente sobre las fortificaciones y baterías de Andrinópo. lis, las cuales cayeron en su poder al poco tiempo.

Los turcos no pudieron resistir la violenta avalancha, se vieron obligados a replegarse en el interior de la ciudad.

Son incontables las escenas trágicas y los rasgos de heroísmo que se registraron en ambos ejércitos combatien-

Los otomanos luchaban cuerpo a cuerpo con los búlgaros, que bordeaban ya los muros de la ciudad. El suelo quedó cubierto de muertos

y heridos. Los sitiadores saltaban sobre los cadáveres de los turcos.

Chukri-Pacha A las ocho de la mañana entró en

Andrinópolis la caballería búlgara. El jefe de la plaza, Chukri-Pachá, al ver la fuerza irresistible con que entraba el ejército sitiador, quiso hacer aún un desesperado esfuerzo. Al efecto, se parapetó en el arsenal con su escolta y un grupo de soldados.

Antes de esto, Chukri Pachá había dado órdenes a sus oficiales de que, antes que rendir a Andrinópolis, volaran la ciudad entera con dinamita.

Encerróse en el arsenal el jefe de la plaza y desde aquel recinto estuvo luchando desesperadamente con los búlgaros.

Viendo ya que toda resistencia era inútil, Chukri Pachá, heroicamente, voló el arsenal con dinamita.

Andrinópolis, incendiada Como si la voladura del arsenal fuera una consigna, de todos los ángulos de la ciudad comenzó a salir una densa

humareda. A los pocos momentos, todos los principales monumentos de Andrinópolis eran pasto de las llamas.

Los oficiales de Chukri Pachá, al ver que era imposible evitar el triunfo de los búlgaros, cumplieron las órdenes de su jefe, incendiando y volando con dinamita los edificios principales y muchas casas particulares de Andrinópolis.

El fuego destruyó todos los depósitos de víveres. Los soldados rompieron sus armas e inutilizaron los cañones.

En pocos momentos se extendió el fuego; la población, pasto de las llamas, presentaba un golpe de vista trágimente grande, inmenso.

Ignórase la suerte de la guarnición de uno de los cuarteles de Andrinópolis, compuesta de 5.000 hombres.

Han sido inutil zados por los turcos 132 cañones de gran calibre y muchos cientos de cañones de calibre pequeño. El sitio de Andrinópolis ha durado

### seis meses. La población civil

La entrada de los búlgaros en Andrinópolis produjo verdadero espanto en la población civil.

El incendio contribuyó no poco a que el pánico se propagara rápidamente. Hombres y mujeres, locos de espanto, corrían despavoridos de un lado a otro, llevando el terror pintado en los semblantes.

No hubo capitulación El "Times" dice en un despacho que la plaza de Andrinópolís había capitulado.

Despachos posteriores publicados por los demás periódicos niegan to-

(c) Ministerio de Cultura 2007

## "TINERFENA"

## Manuel Herrera

Santa Cruz de Tenerife

Casa fundada en 1880

FABRICA: Imeldo Seris, 2.

DEPOSITO: Cruz Verde, 18.

Esta antigua fábrica de tabacos participa a su numerosa y distinguida clientela el haber puesto a la venta sus nuevas y exquisitas marcas de cigarrillos ovalados y redondos, denominados MARCONI, con boquillas de oro o corcho; RADIUM y REGIONAL con boquillas de parafina respectivamente; los que por el excelente tabaco habano de Vuelta Abajo empleado y esmerada elaboración son ya objeto de grandes elogios por los consumidores inteligentes. También está a la venta la marca TRIUNFO, de precio económico.

Todas las cajillas llevan en su interior un precioso cromo para formar bonitas colecciones, que constarán de 400 tipos distintos.

Al cliente que presente 200 cromos de diferentes dibujos se le obsequiará con n elegante Albam para colocarlos.

tundamente esta versión, asegurando que no ha habido capitulación en Andrinópolis.

Entusiasmo en Sofía La noticia de la toma de Andrinópolis por las tropas búlgaras ha produci do en Sofía gran entusiasmo.

La ciudad conquistada Andrinópolis era la capital del bajalato de igual nombre, poseedora de muy excelentes fortificaciones, ajustadas al arte de contramutación moderno, y construídas a iniciativa del famoso Van der Galiz.

Su situación geográfica es eminente mente estratégica en la desembocadura del Tundya, y del Arda en el Maritza, en hatines férres de Belgrado a Consta menda, con un ramal hacia. Dedeagacht.

En ella se encuentra la gran mez quite de Selim II (siglo XVI) y el puente de San Miguel, de la época de los emperadores gricgos.

Contaba con 80,000 habitantes, de ellos 30.000 ortodoxos y cerca de 20 mil judios, que habian el castellano arcaico, por su origen español.

Su nombre, castellanizado, es Adrianópolis, y lo debió al gran embellecimiento que tuvo bajo el Imperio de Adriano.

En sus cercanías venció Constantino a Licinio, y los godos occidentales a Valente.

Desde 136: hasta la calda de Cons tantinopla, en 1453, fué residencia de los sultanes.

El general ruso Diebitx Sabalkausky la conquistó en 1829; en 1878 tembién fué ocupada por Rusia. Una y otra vez A de le ópolis fué devuelta a los rurcos.

Es célebre en la historia dipli mática, p l'aberse firmado en elle, er la guere lurco rusa de 1878, la suso nsión d hemilidades. En la campaña de 1829 se finno la paz, por mediación de Prusia, entre el Imperio ruso y el otomano también en Andrinópolis.

## Aviso al público

## Una nueva industria en Tenerife

En la calle de Teobaldo Pówer, nú mero 8, antes Pilar, se ha establecido la Tintorería LOS MIL COLORES, casa que se dedica a la industria de teñir, limpiar y planchar ropas y sombreros. Esta casa, como lo indica el nombre que lleva, tiñe toda clase de colores, lo mismo en telas de lana, que en algodón y seda; con los ú imos adelantos de la industria esta casa puede desteñir la ropa negra y tefilla del color que desee el cliente.

Especialidad en la limpieza en seco de trajes y vestidos de todas clases, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma. Los precios son sumamente baratos. Con prontitud y esmero.

No olvidarse, calle de Teobaldo Pówer, número 8, antes Pilar, esquina a San Lorenzo.—Teléfono, núm. 462.

## AYUNTAMIENTO

## Sesión de 2 de Abril de 1913

CE abre la sesión a las 5 y 10 minutos. Preside el Sr. Culzadilla (D. Emi lio) y asisten los Concejales S/es. Me dina, Delgado Martín, Arozena, del Toro y Santana, Marti Dehesa, Crosa, Mandillo Sicilia, Yanes Perdomo, Vivanco y Díaz Llanos.

Modificaciones Se da lectura a un informe del Concejal Inspector de la Banda Municipal de Música sobre la instancia del Director de dicha entidad solicitando que el presupuesto de la Banda se aumente en 10.000 pesetas, para reorgani-

zaris. Se acuerda pase a la Comisión de Hacienda.

Teatro

Se da lectura al presupuesto de pin tura del teatro.

Se acuerda que se haga por admi nistración.

La marina

Se lee una instancia de los cor cesto narios de las reformas de la celle de la Marina solicitando se les conceda la pe muta de las obras de reforma de la plaza de Isabel II. por las que está el Municipio obligado a efectuar en el muro de la calle de la Marina.

Se acuerda de conformidad, después de ligeras modificaciones.

Inspector Se nombra a D. M guel Rod fguez Baeza, Inspector del Museo, por haber renunciado D. Patricio Estévanez.

Montes El Sr, Yanes Perdomo hace una prop. sición encaminada a que se vuelva a solicitar del Gobierno que autorice la creación de un puesto de la Guardia civil en los montes municipales.

-El mismo señor hace otra proposición encaminada a que se solicite de la Dirección General de Agricultura, Minas y Montes que durante el término de 15 años no se autorice aprovechamiento alguno en los montes municipales.

Se aprueba la primera y la segunda no.

De Catalanes Se da lectura a un oficio del Ingeniero municipal sustituto, relativo a las obras de Catalanes.

Se da cuenta de otros asuntos sin importancia. Se levanta la sesión a las 6 y media.

## Los reclutas estudiantes

OR real orden telegráfica se ha dispuesto para los reclutas acogidos al capítulo XX de la ley de Reclutamiento, que sean estudiantes y deban examinarse en breve, que pueda autcrizárseles a retrasar el primer período de instrucción hasta el 1 de Julio próximo.

En su virtud, los capitanes generales de las regiones han dispuesto lo siguiente:

1.º Los reclutas que se encuentren en las condiciones citadas a las cuales cause perjuicio notorio efectuar en la actualidad el primer periodo de instrucción y deseen retrasarlo hasta el 1 de Julio próximo elevarán instancia a S. E. solicitando la concesión de dicha gracia con expresión de los fundamentos que tengan para hacer tal petición.

2.º Las instancias referidas se cursarán con urgencia por los jefes de Cuerpo respectivos, los cuales al hacerlo informarán si es cierto el perjuicio que al solicitante se origina.

3.º Los reclutas a quienes se autorice para retrasar el primer período de instrucción, serán licenciados en fin del mes actual y volverán a filas el 1 de Julio, permaneciendo en ellas este mes y el de Agosto los comprendidos en el artículo 268, y los de Julio, Agosto, Septiembre y Octubre, los que lo estén en el 267.

4.º Unos y otros asistirán al acto de la jura de banderas con los demás reclutas de su reemplazo, para los cuales los jefes de los Cuerpos en que sirvan, los citarán para el día en que dicho solemne acto tenga lugar.

## NOTAS MILITARES

## Entrega de mando

1) OR haber sido destinado a la vicepresidencia de la Comisión mixta de reclutamiento de Jaen, el coronel del regimiento de Las Palmas D. José Noguera Portería, ha hecho entrega del mando del Cuerpo al teniente coronel mayor del mismo D. Rafael Dominguez.

El Juzgado Militar Se ha hecho cargo del Juzgado Militar de Las Palmas el comandante de Infanteria D. Nicolas Di-z Saavedra.

Ha verificado su presentación personal en el regimiento de Las Palmas el comandante de Infantería D Elisco López Escasena.

## UNA ACLARACION

Presentación

MOMO sabemos que muchos niños de le familias pobres de esta Capital que desean formar parte de los "boyscouts" tinerfeños, no han acudido a inscribirse como tales, ante el temor de que se les exija alguna cuota o la obligación de costearse el uniforme, creemos oportuno aclarar estos detalles.

A los niños exploradores ni a sus padres se les exije absolutamente nada. La enseñanza, como todos aquellos beneficios que reporta para el niño esta institución, es gratuíta.

Aquellos señores, sean padres o no de niños exploradores, o los exploradores mismos, que deseen voluntariamente figurar como socios protectores de la institución, lo serán mediante la cu ta de 2 ó 5 pesetas al año. Pero es-

to es puramente voluntario. El que no quiera o no pueda, nada tiene que satisfacer en absoluto. Bastante satisfac ción proporcionan a los señores que forman el Comité, facilitándoles el pla cer de contribuir a su desarrollo intelectual, moral, social y físico, desde el momento que se inscriben como exploradores.

En cuanto al uniforme, aun no nos es indispensable. Para más adelante, a medida que se vayan arbitrando fon dos, el Comité tiene el propósito de regalarlos a los niños pobres.

Es cosa muy barata. Para los ricos nada supone una infima cantidad de pesetas.

Además, creemos oportuno recordar que la edad de los exploradores será de 9 a 19 años. Estos plazos pueden ser ampliables con relación al desarrollo del individuo.

Mañana continuaremos la lista de los "boy-scouts" hasta ahora insc iptos.

## Notas taurinas

L'a sobresaliente de espada de las co-Li rridas de novillos que con ganado de Moreno Santsmaría y de Pablo Romero, se celebrarán en nuestra plaza de toros los días 4 y 11 del próximo Mayo, José Cabanés y Vázquez de la Torre, debutó en Córdoba con ganado de don Antonio Guerra en una becerrada organizada por el Club Guerrita que se celebró el 31 de Mayo de 1911, y donde sufrió su bautismo de sangre, pues resultó herido de gravedad en la ingle derecha al entrar a matar a la segunda vaca, por lo que guardó cama cincuenta días, inspirando su estado

Esta corrida fué un éxito para el muchacho, tanto, que el gran Guerrita no se desdeñó en decir que tenía "maera de buen torero".

Aquel mismo año volvió a actuar en otra novillada en Córdoba, cuatro en Bajalance y una en Andújar.

Este año vistió por primera vez el traje de luces el 15 de Agosto en Bujalance, actuando con los matadores Serranito de Córdoba y Cepita.

No pudo torear en Posadas, Villanueva de Córdoba, Almodóvar, Jaén y Cabra por no aprobar los carteles el gobernador a requerimientos de la familia.

En la temporada actual tiene contratadas buen número de corridas.

## ESPECTÁCULOS

### Salón Novedades

1 triunfo por noche. Esta es la esta Il distica de la Compania juvenil de Opereta que actúa en Novedades.

Anoche con una obra que no fué todo lo excelente que se esperaba, hicieron proezas los pequeños artistas. Admirables Lucía Castaldi, María Donati, Rita Gambini, y Gamba, Italo Caola, y todos labsolutamente. Y el "cabo de escuadra" como siempre, colosal.

Con referencia a este simpatiquísimo artista hemos notado, con la natural sorpresa, que en los programas algunas veces se le llama Igino Signorini, y otras Ortoli Santo.

¿En qué quedamos? Si no se quiere dar el verdadero nombre de los artistas, llámese a la agrupación: "Compañía Anónima", como a las de Seguros.

Por cierto que de seguros es la que nos ocupa. Bien lo están aquellas criaturas adorables... Los hermanos Billaud son gente que conocen la realidad de las cosas.

Esta noche, Primavera Scapigliata. Para mañana se anuncia el estreno de la celebrada opereta en tres actos, de Franz Lehar, Amore di Principe.

Parque Recreativo Anoche hizo su tercera presentación la notable cantante Manola Gaditana, quien, lo mismo que la noche anterior, causó la admiración del numeroso pú blico que asistió a las dos secciones especiales en que tomó parte.

Manola fué ovacionada estruendo samente al final de cada número. Muchos trozos de ópera que hemos cido ejecutar por artistas de fama, y que son cantados por Manola Gaditana de modo irreprochable, llegando a superar a aquellos en la ejecución y pureza de VOZ.

Su cantante Americi también es muy aplaudido.

Para esta noche se anuncian las secciones de costumbre.

## Notas marítimas

Pasajeros. Ayer tarde fondeó en nuestro puerto el vapor alemán «Professor Woermann», trayendo 54 pasajeros de Hamburgo, escalas y Madeira, y llevando 78 pasajeros para Duala.

-Hoy a primera hora fondeó el vapor español «Hespérides», trayendo 15 pasajeros de Cádiz y Sevilla, y llevando 4 para Las Palmas.

 Dos horas después fondeó el vapor inglés «Inanda», llevando para Londres 104 pasajeros procedentes de Natal y

escalas. -Horas después fondeó el vapor francés «Afrique», llevando para Burdeos 250 pasajeros procedentes de Matadi y escalas.

## Hamburg Amerika Linie

(COMPAÑÍA HAMBURGUESA AMERICANA.-Correos Alemanes) El rápido vapor correo alemán a doble hélice

KONIG WILHELM II llegará á Santa Cruz de Tenerife el dia 4 de Abril de 1913, con destino a Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo para cuyos puntos admite pasajeros de primera y tercera clase. El rápido y recién construido vapor correo alemán

llegará à Santa Cruz el dia 4 de ABRIL, procedente de la Habana con destino à Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo con hueco para pasajeros y carga.

El rápido y hermoso vapor correo alemán

## RUJIA

llegará a Santa Cruz de Tenerife, el día 10 de Abril de 1913, con destino a Funchal, Lisboa, Leixoes, Boulogne y Hamburgo con hueco para pasaje y carga. Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 4 (9'30). ¿Se retira?

Durante estos últimos días ha circulado por esta Corte la noticia de que el ilustre repúblico español señor Sol y Ortega, se propone retirarse de la vida politica.

Se dice también que la causa de estos propósitos que se atribuyen al Sr. Sol y Ortega es lo contrariado que el insigne orador se halla por la desunión que existe entre los republicanos; desunión que parece imposible que desaparezca. Comentarios

Coméntase vivamente este rumor, suponiéndose que el señor Sol y Ortega no haya hecho esas manifestaciones que ahora se le atribuyen.

Los apaches Comunican de Paris que a los apaches que en reciente juicio fueron condenados a muerte y que en la actualidad se hallaban alli encarcelados, se les ha encontrado que tenían escondida una cantidad de activisimo veneno cianuro potásico con el que se proponian causarse la muerte antes de la ejecución.

Conocido ésto por los empleados de la prisión, se les arrebató el veneno. Mosa.

LOS MISERABLES, por Víctor Hugo, 2 tomos, 2 pesetas; encuadernado, 4 pesetas.

EL JUDÍO ERRANTE, por Eugenio Sue, I peseta; encuadernado, 2 ptas.

## NOTICIAS

Vacante .- Por la Subsecretaría del Ministerio de Gracia y Justicia, se anuncia la vacante de médico forense del Juzgado de Primera Instancia da Icod.

-Se halla vacante la plaza de farmacéutico titular de la ciudad de Arrecife dotada con el haber anual de 662 pesetas.

-También se halla vacante la plaza de Secretario suplente del Juzgado municipal del distrito de Vegueta.

Posesion .- En atento B. L. M. nos participa D. Gabriel Gómez Landero haber tomado posesión de su cargo de Administrador de Correos del Puerto de la Cruz.

-El nuevo Ingeniero jefe de Obras Públicas de esta provincia, D. Eugenio Suárez Galván nos participa en atento B. L. M. haber tomado poseción del cargo para que fué designado por Real Orden de 6 de Febrero último. Agradecemos la deferencia.

Conferencia. - Hemos recibido atenta invitación para que asistamos a la conferencia que D. Francisco Trujillo Hidalgo dará esta noche en la Juventud Republicana sobre el aspecto económico de las nuevas reformas ad ministrativas de Canarias. Quedamos agradecidos.

Recurso. - Se ha elevado al Minis tro de la Gubernación un recurso de alzada interpuesto por D. José Franchy y otros vecinos y electores de Las Palmas, contra el fallo de la Comisión Provincial declarando capacitados para el cargo de Vocales del Cabildo de Gran Canaria a D. Tomás de Zárate y D. Adán del Castillo.

Correo. - Esta noche a las diez saldrá de nuestro puerto con destino a Las Palmas el vapor correo español Hespérides, llevando pasajeros, carga general y correspondencia de la Península y de esta isla.

La Eléctrica. - Anoche no se encendió la lámpara eléctrica de la calle de Iriarte esquina a la de Cairasco. ¡Qué le vamos a hacer!

Se vende una cama (madera) de matrimonio, dos mesas de caoba con tapa de mármoi para sala, una mesa de comedor, una cuna de caoba.-Informarán en esta imprenta.

De viaje.-Con objeto de continuar sus estudios se han embarcado para la Península los jóvenes D. Manuel Rodríguez y D. Enrique Manes-

Feliz viaje y mucha suerte.

De gallos. - A petición de varios aficionados de los partidos de La Laguna y "Obrero", de esta Capital, des

de el próximo domingo las peleas de gallos que ambos partidos celebraban a las 12 en el "Parque Recrestivo", da rán comienzo a las 2 de la tarde, con objeto de que los aficionados puedan asistr a las que el partido Norte y Sur, de esta Capital, celebrarán a las 12 y media en la gallera de la calle de Santa Rosalía.

El Plátano en su completo estado de madurez contiene 63 partes de Pota sa. La Naturaleza misma nos indica que para obtener magnificos racimos de excelente y sabrosa fruta, hay que abonar la planta con bastante Sulfato de Potasa. Agricultores inteligentes en las Américas y las Antillas recomiendan poner a cada plantón de dos a dos y media libras de Sulfato de Potasa.

Los corredores de Comercio. -Por el ministerio de Fomento se ha publicado una real orden declarando que los corredores colegiados de Comercio, como los no colegiados, que se hayan dado de baja en el pago de la contribución, si pasado un plazo de seis meses no se dieran de alta en la misma, se entrenda que renuncian al cargo, debiendo procederse en la forma prevista en el art. 21 del regiamen to de 31 de Diciembre de 1885. Concurso. - El ministerio de Ins-

trucción Pública ha dispuesto se anuncie a concurso de ascenso entre auxi liares la provisión de plaza de profesor de Pedagogí: de los estudios elementales de la Escuela Normal Superior de Maestras de Las Palmas.

Registrador. - El de Salas de las Infantas D. Angel María Martínez, ha sido trasladado al de Granadina, en esta isla. De aguas .- La Dirección Gene-

ral de Obras Públicas ha autorizado a D. Juan Diaz Rodriguez para alumbrar aguas subálveas en los barrancos denominados del Cercado y de las Huer tas, del pago de San Andrés, término

municipal de Santa Cruz de Tenerife. Regreso. - En el vapor correo español Hespérides regresó esta mañana de su viaje por Europa el Capitán de Artillería D. Buenaventura Francés, a quien acompaña su distinguida esposa.

Marquesina - En el vapor correo Hespérides llegó esta mañana la marquesina que ha de ser colocada en el muelle. Instalaciones. - Ya han sido co-

locadas las dos lamparas eléctricas que habian de ponerse en los desembarcaderos de pasajeros. -También se están colocando los

dos arcos voltáicos que faltaban que poner en la parte baja del muelle. Enlace -Han contraido matrimo nio en el Puerto de la Cruz con la simpatica Srita. Rosario González y González el apreciable joven Mr. Charles

Buisson. Receta útil para los artriticos. Tómese la «Piperazina Dr Grau» y combatirèis el reuma, arenillas, mal de piedra, gota, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.



Salidas fijas cada quince dias para la isla de Cuba El magnifico vapor correo español de 7.500

saldrá fijamente de este puerto el día 14 de Abril próximo para los de Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de todas

clases y carga. Precios altamente económicos.-Servicio inmejorable. Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Cande-

laria, 23 (cerca del muelle principal). NOTA.—Debido a la fijeza en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

## Inglés, Francés, Alemán

Clases generales y particulares Dirigirse a Mr. Charles Meyer (Diplo ma de honor de la Universidad de Cambridge) San Felipe Nery, núm. 7 Se admiten honorarios semanales

(c) Ministerio de Cultura 2007

## MARUJA MARUJA

El Guanche Valentín Sanz, número 27 (antes Norte)

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela, que acabade recibir el magnífico café de Caracas ARACOLILLO 1.8, a 2 pesetas; Café DESCEREZADO de 1.a, a 1'80 pesetas; Café TRILLA-DO de 1.ª, a 1'70 pesetas, y otra infinidad de artículos que se anunciarán oportunamente.

LAS CELEBRES Alpargatas caraqueñas las vendemos a los siguientes precios:

Núm, I docena Ptas. 28 0 Núm. 7 docena Ptas. 16 00 Núm. 2 docena Ptas. 26 00 Núm 8 docena Ptas. 15 00 Núm. 3 docena Ptas. 23 50 Núm. 9 docena Ptas. 14 00 Núm. 4 docena Ptas. 21 00 Núm. 10 docena Ptas. 13:06 Núm. 5 docena Ptas. 15 00 Núm. 11 docena Ptas. 12 50 Núm. 6 docens Ptas. 17 00 Núm. 12 docena Ptas. 12 50 EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27

Muy importante

Ponemos en conocimiento del público que hemos dejado la agencia del Oxypathor por tener otra casa más importante que se dedica al mismo ramo; siendo sus aparatos más perfeccionados que el Oxypathor y su precio más económico y reporta más beneficio.

Tan pronto lleguen a nuestro poder tendremos el gusto de ofrecerlo gratuitamente a quien lo desee.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias, Sres. E. Briganty y C.\*, San Martin 33 y Marina 7, Santa Cruz de Tenerife.

Se vende una casa terrera propia para veranear, con un sitio y aljibe que contiene agua para el gasto de dos años, situada en el camino de San Bartolomé, número 2, inmediata a la carretera de Santa Cruz. Informarán en la misma casa.

En el edificio de la Institución de Enseñanza se ha abierto una clase de inglés para las personas que no puedan asistir a la Escuela de Comercio, y que no estén estudiando el Bachille rato en el Establecimiento de segunda Enseñanza de esta Capital.

Habrá dos clases; una práctica en la que los alumnos estudiarán la lección en clase, y otra teórica, en la que deberán estudiarla en su domicilio.

Ambas clases serán alternas. Hora, de 7 a 8 de la noche. Profesor D. Filiberto Lallier.

El mejor del mundo

Representante,

Arturo Delgado Rodríguez Alfonso XIII, 59.

Sellos de cautchú, de todas for-mas y tamaños, se admiten San José, núm. 18 encargos en la Imprenta García Cruz.

# CLASE DE INGLÉS Cambio de idiomas

Un bachiller y maestro elemental, desea cambiar lecciones con un señor inglés que desee a su vez aprender español. En la redacción de EL PROGRESO informarán.

# Compañía de SEGUROS de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS: EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912

£ 4.979.965

Esta Compañía asegura en las más, ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por § eal orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el de pósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

Miguel Rodríguez Baeza. Dirección: Canales, 36.

se acaban de recibir en la acreditada cerveceria "LA GADITANA" de JOSÉ L. BENÍTEZ, calle de San Pedro Alcàntara, número 6.

> Platero. - Alfonso XIII, número 79.

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en enlaces para carteras y monturas para piedras preciosas.

# IMPRENTA.

la imprenta donde se Se vende la Imprenta donde se tiraba el periódico Excelsior, del Puerto de la

Cruz, al contado o a plazos. Mate ial moderno, abundante y variado para imprimir hasta dos periódicos, trabajos particulares, etc. También una pequeña auxiliar.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Calidades garantizadas

Para cilindros de vapor (valvulina) Para cilindros de petróleo y gas.

Para articulaciones.

Para uso general,

Para automóviles (clase extra).

De venta en la Ferreteria de Caulfield & Sons, Doctor Allart, núm. 43. - Santa Cruz de Tenerife. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Ostras frescas!! París House

## Fonda y Restaurant Antigua Fonda Peninsular

Este establecimiento se recomienda a los transeuntes interinsulares y tinerfeños, por su magnifica cocina, exquisito trato y esmero y por sus precios módicos.

Se sirven comidas A LA CARTA desde las 9 de la mañana hasta las 9 de la noche. Siempre hay aves y todo lo bueno. - C. O. de MONGAILLARD (propietario antes del Grand Hotel Battemberg).

16, Cruz Verde, 16.

BANQUEROS 3, EDUARDO COBIAN, 3

(ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

### Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes Robayna, 12 esquina a Gran Via

(Barrio de los Hoteles) Director:

DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Sifiliografia. - Invecciones intravenosas de SALVARSAN

(606 Ehrlich) Consulta, todos los días de 11 | á 12, excepto los domingos.

## SANTA CRUZ

recomendado por todos los médicos de las Repúblicas sud-americanas como excelente tónico para regularizar las funciones del estómago.

Anisados de puro alcohol bueno procedente de las destilerías de Santa

Mallorcas de renombre universal, marca Paloma. Pídanse en todos los cafés, restau-

rants y fondas. Unico representante en la Isla, Francisco Molina, Pilar, 31.



# Nuevo tratado de Cocina, Re-

postería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.-Parte de lo que comprende este libro: Des cribe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina eco-nómica y á la de lujo de todos tos pueblos significados. Condens gran número de interesantes formulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y reposterocomprende un Manual de Econo, mía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustada con 300 grabados.

4 ptas. encuadernado. De venta Imp. Garcia Cruz



# GARCIA RIOS

Médico-Cirujano Exinterno de los Hospitales de Barcelona Vías urinarias. Partos. Enfermeda-

des de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago e intestinos. Cirugía general. Operaciones en la

matriz. Cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugia del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y

Electroterapia y masaje vibratorio. Sífilis: inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan (606). Consulta de 11 a 12 v de 3 a 5. Alfonso XIII, 51. Teléfono, 371.

Se vende la casa de planta alta situada en la calle del Pilar, número 12. Informará D. Blas Clavi jo, Imeldo Seris, esquina a San Francisco de Paula.

## Ramón Gil-Roldán ABOGADO

Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

## Globulógeno

Preparado a base de nucleina, hemoglobina, acanthea virilis y arrhenal.

Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruates, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el Globu lógeno y recobraréis la salud.

De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

## Banco Vitalicio de España COMPAÑÍA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS Rambia de Cataluña 18 y Cortes 603

BARCELONA-Capital desembolsado. . . .

Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . . . . . . 26.085.296'77 Pagadó á los asegurados hasta

30 de Abril de 1909 . . . 44.325.252'40 Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

Pesetas 1.939.813'32 lleva pagadas en esta provincia más de 800,000 pesetas.

Para toda clase de informes v contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife, D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA

Delegados: EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche. EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General é Inspec-

ción de Seguros el 11 de Enero de 1910.

## Interesa a todos No hay nada imposible cuando hay voluntad

Máquinas de escribir y de coser, gramófonos y cajas registradoras, cajas de música y aparatos elèctricos, Relojes de todas clases, aparatos científicos y de óptica, aparatos de telégrafos.

Herramientas y aparatos de cirujía y de física, armas de todos sistemas, se dora y platean toda clase de objetos de metal y sé hacen sellos de cautchouc, y en fin, todas cuantas clases de objetos, mecanismos y aparatos sean de la indole que fuesen, y que estén inútiles, todo tiene composición con llevarlo inmediatamente al Mecánico Enciclopédico Luis de Puga Martinez, que vive en la Rambla de Pulido, núm. 41, (al lado del almacén de don Cristóbal Beautell), Santa Cruz de Tenerife. Teléfono, núm. 444

## Se necesitan

operarios de obra fina y basta en la fá brica de tabacos «La Distinguida», de Ignacio Zamorano. Se garantizan bue nas tareas y se proporciona trabajo hasta las diez de la noche.

## La mejor de las tintas en polvo

Litro y medio de tinta superior se obtiene por 50 céntimos. Modo de hacerla.-En litro y medio de agua fría, (más o menos, según se desee, clara u oscura), se echan los polvos y después de haberlos agitado

con un palo varias veces, se deja reposar, usándose al siguiente día. Caja de 125 gramos, 50 céntimos. que dá para hacer litro y medio de tinta. Si se quiere para copia, se empleará solo un litro de agua hirviendo,

(c) Ministerio de Cultura 2007

De venta, Imp. García Cruz, San José, 36

256

INDIANA

no debéis recordarme que le he amado, porque es recordarme mi vergüenza y mi crimen; es echarme en cara una terrible reconvención en mis últimos instantes. ¡Ah! sé mi ángel de consuelo, tú que vienes, en todas las crisis de mi desdichada vida, a tenderme tu amisto. sa mano, cumple con misericordia tu última misión cerca de mi; dime palabras de cariño y de perdón, para que pueda morir tranquila, y esperar el perdón del juez que me aguarda allá arriba.

Deseaba morir; pero la desgracia remacha la cadena de nuestra vida en vez de romperla. Ni siquiera estuvo gravemente enferma; carecia de fuerzas para ello; cayó únicamente en un estado de domorra y apatía que semejábase a la imbecilidad.

Ralph trató de distraerla, evitándole cuánto podía recordarle a Raimundo. La condujo a la Turena; la rodeó de todas las comodidades de la vida; y cuando agotaba todos los recursos de su arte y de su afecto sin haber obtenido que brillara un débil rayo de placer en su ros tro sombrio y ajado, deploraba la impotencia de su palabra, y reconveníase amargamente de la poca destreza de su cariño.

Un dia la encontró más abatida, más postrada que nunca. No se atrevió a hablarle, y se sentó a su lado con aspecto triste. Indiana se volvió entonces hacia él y apretándole la mano con ternura:

-¡Cuánto daño te hago, pobre Ralph-le dijo, - y

no es poca la paciencia que necesitas para soportar el espectáculo de un infortunio egoista y cobarde como el mío! Tu ruda tarea ha tiempo que está cumplida. La más insensata exigencia no podría pedir a la amistad más de lo que has hecho por mí; abandóname ya al mal que me corroe; no consumas tu vida pura y santa al

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

¡Ah! ¡eres tú! ¡eres tú!—exclamó ella, echándose moribunda en su seno.-|Tú eres mi ángel! Pero llegas demasiado tarde, no puedo hacer nada por ti, más que morir bendiciendote.

-Vos no moriréis, amiga mía-respondió Ralph. con emoción; - la vida puede aun sonreiros. Las leyes que se oponían a vuestra dicha no encadenarán en adelante vuestro afecto. Yo hubiera querido destruir la invencible magia que llevó hacia vos un hombre a quien no quiero ni estimo; pero esto es superior a mis fuerzas y estoy cansado de veros sufrir. Vuestra existencia ha sido espantosa hasta aquí; va no podrá serlo más. Por otra parte, si mis tristes previsiones se realizan, si la dicha que habéis soñado fuera de corta duración, al menos la habréis conocido, aun que sea por poco tiempo; al menos no moriréis sin haberla saboreado. Sacrifico, pues, todas mis repugnancias. El destino, que os entrega desolada a mis brazos, me impone el deber de serviros de tutor y de padre. Vengo a anunciaros que sois libre, y que podéis unir vuestra suerte a la del senor de Ramière. Delmare ya no existe.

Mientras hablaba, las lágrimas surcaban las mejillas de Ralph. Indiana se incorporó bruscamente en la cama, y retorciéndose las manos con desesperación:

-¡Mi esposo ha muerto! -exclamó; - ¡yo lo he matadol ¡Y me habláis de porvenir y de felicidad, como si la hubiera para un corazón que se detesta y se desprecial ¡Sabed que Dios es justo y que yo soy maldital Ramiére está casado.

Y cayó rendida entre los brazos de su primo. No pudieron reanudar la conversación hasta algunas horas después. -Tranquilicese vuestra conciencia, tan justamente



LISTA DE VAPORES que saldran del puerto de Santa Cruz de Tenerifo para los que à continuación se expresan-

Las fee	has son aproximada	18
DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Inanda * Orari Guelph * German Remuera Dunluce Castle * Comrie Castle Galician Arawa Guildford Castle *	3 Abril 5 3 8 5 9 9 9 11 2 16 2 2 2 2 2 2 4 3 2 2 3 2 2 4 3 2 3 2 3 2
LIVERPOOL		
	Gloucester Castle Durham Castle	12 Abril 24 *
Cap-Town Hobar Wellington N. 2.	Athenic Paparoa	3 Abril :7 *
Cape Town y ptos. de Au <b>s</b> tralia	Demosthenes	8 Abril
HAMBURGO	Koenig Wilhelm II Grunewald Rugla Habsburg Hohenstaufens Frankenwald	4 Abril 4 * 10 * 13 * 20 * 28 *
Puertos del Bra- sil, Río de la Pla- ta y puertos de la C. O. de la Amé- rica del Sur Cen tral y Norte has a San Francisco.	SANTEL MINER	
HABANA	Dania	9 Abril
VARIOS		

Estos vapores harán escala en Tenerife siempre

que hava suficiente pasaje ó carga para ello.

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.\*)

Servicio del mes de Abril de 1913

Nombre de los vapores	Días de salida	Desunos	
Infanta Isabel de Borbón (nuevo) de 15.400 tndas.	9	Montevideo y Buenos Aires.	
CIUDAD DE CADIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fer- nando Poo.	
M. L. VILLAVERDE	16	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Va- lencia y Barcelona.	
Reina Victoria Eugenia (nuevo) de 15.400 tndas.	21	Cádiz, Barcelona.	
ANTONIO LOPEZ	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Ri- co, Pto. Plata, Habana, Colón Pto. Limón, Pto. Cabello, Saba nilla, Curazao y la Guayra, tras bordo en Habana para Verseru:	
MONSERRAT	30	Cádiz y Barcelona.	

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



El magnifico y rápido vapor correo francés

llegará á este puerto el día 11 de ABRIL, saliendo el mismo dia DIRECTAMENTE para la

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrasia sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en tercera elase incluso los derechos, Pesetas 134. Agente, R. GARCIA, en casa de los señores

## Compañía trasatlántica Línea de Vapores Otto Thoresen Fruteros de

Sarvicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Dia 3 el vapor San Telmo Día 17 el vapor San Miguel Dia 10 el vapor Segovia Día 24 el vapor Salamanca Estos vapores reunen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y

AMBERFS, con trasbordo en aquella capital. Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull SALIDAS DEL MES DE ABRIL Día 12 el vapor San José Día 24 el vapor San Andrés

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionândoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7-0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados. Servicio interiusular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Vapor San Sebastián Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, rosi-guiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresa rá Santa Cruz de Tenerife tos jueves al amanecer.

Vapor Sancho Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, ícod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emile giros sobre todos los países. Pagos telegráficos.

Cartas de crédito. Descuentos y Cobros Cuontas corrientes. Compra Cheques y Letras.

Bancarias. 

Commisso, y toda clase de operaciones &

El magnifico vapor sorreo

El magnifico vapor correo

Alfonso XIII, 84.

inglés Batanga

LIVERPOOL

LIVERPOOL

I 500 toneladas de carga en cubierta.

Agentes: Elder, Dempster & Co,

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto

## Oxypathia (Teneriffe) Limited

El método científico moderno para curar la mayoría de las enfermedades valiéndose del Oxígeno, es el más rápido, simple, seguro y económico método curativo que no requiere medicinas y al alcance de cualquier persona. lo mismo sirve para un anciano que para un niño recién nacido.

LA VELOCE

Compañía de Navegación á Vapor

TOSCANA

de 6.000 toneladas, llegará á Sta. Cruz

Sta. Lucía, Trinidad, La Guayra, Curacao,

Sabanilla, Puerto Limón y Cartagena

con hueco disponible para pasajeros y

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de Elder,

Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

ecibos de alquileres de casas, se

venden en la Imp. García Cruz.

El magnífico vapor correo italiano

el día 20 de Abril con destino á

Oxypathia protege y conserva la salud y felicidad en el hogar.

Los medios de que se vale Oxypathía es el Oxypathor, un aparato tan sencillo que un niño puede aplicarse con los mejores resultados, no importa que la enfermedad se ha convertido en crónica y no ha cedido a otras formas de tratamiento, el Oxypathor la vencerá en corto período de tiempo notándos mejoría desde las primeras aplicaciones.

El Oxypathor no requiere medicinas y cura sea cual fuere la gravedad del desorden, «sea repentino, crónico o hereditario», cualquiera que sean las complicaciones y aunque no haya cedido a los tratamientos más enérgicos, el Oxigeno curara siempre.

El Oxypathor siempre está listo para usar-se y en los casos de urgencia en los que peligra la vida no tiene sustituto, obra rapidamente, sus resultados son inmediatos y cada vez que se usa «no cuesta un solo cénumo».

En los casos de enfermedades rebeldes el Oxypathor ha salido siempre vencedor siendo incontables los paralíticos, reumáticos, sifi-líticos, enfermos de los riñones, de fiebres, paludimo, tifus, cálculos en el hígado, enfermedades de las señoras, etc., que atestiguan sus curas radicales, cuando terían perdida toda esperanza.

El Oxypathor no requiere más gastos que el gasto original que está al alcance del más pobre, una vez adquirido dura toda la vido sin costar un solo céntimo su uso.

El Oxypathor es indispensable en el hogar, es una comodidad y no un lujo; significa gran economía y tranquilidad, su uso no solo trae consigo la salud, sino también la felicidad que es uno de los principales factores de la salud.

El Oxypathor por si solo es el más podeso preventivo y destructor de la enfermedad, esto lo hace de un valor inestimable en el hogar, «pues cualquier desorden que aparezca queda dominado desde el primer momento evitando que se desarrolle en grave dolencia; en una familia en donde hay niños es un deber de los padres poseer un Oxypathor para proteger la salud y vida de sus hijos; el uso del Oxypathor «no implica sufrimientos», no produce sensación de ninguna naturaleza ni destruye el estómago ni envenena la sangre como las medicinas venenos.

Usando el Oxypathor no hay gue consultar con el médico, Vd. mismo es su médico, el Oxypathor se vale unicamente del más puro de los elementos, el Oxígeno que está en el aire al que debemos la vida.

Con el Oxypathor se cura Vd. en su casa en forma privada, lo que es conveniente para las señoras, no es necesario el tener que sujetarse a examenes, m tratamientos que implican fuertes gastos y que la mayorí de las veces son dolorosos.

Como todo lo bueno es falsificado o imitado llamamos la atención del público para que rechace todo aparato que no lleve grabadas en el cilindro las palabras «Duplex OO- Oxypathora y "The Oxypathor Company" y el número que le pertenece. Si no llevan grabadas dichas palabras la Compañía no responde de su legitimidad y debe acordarse de la palabra «Oxypathor» para no ser engañados por seres poco escrupulosos.

Son muchísimas las familias de estas Islas que se han curado con el Oxypathor y lo recomiendan a sus amistades por los buenos resnltados que han obtenido.

Si desea saber como el Oxypathor lo curará, escriba informando acerca de su enfermedad al concesionario de este maravilloso invento en las Islas Canarias, Don José M. Alsó, calle de Travieso, número : 9, LAS PAL-MAS. Agente en Santa Cruz de Tenerife don Francisco L. Carvajal, Marina 7.

Memorias intimas de Sherlock Holmes. Se publica por cuaderda cuaderno contiene un episodio. Van publicados 14 cuadernos.

Un viaje alrededor del globo Se publica en la misma forma y al precio que la anterior. Están publicados 9 cuadernos. KDT Semanario festivo para niños de 16 á 80 años. Vale 10 céntimos. Se vende en la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36.

IMPRENTA GARCIACRUZ SAN JOSÉ, 36.



1 ANVAL: 2000000 SXCELENTE.

MAS BERFEGGIGNES NI MECANISMO

MAS-

-----Maxima ligoroza. Máxima duración. Minimo esfuerzo en

el trabajo.

37. ALFONSO AIR 37

Santa Cruz do I nerifo.

## Yeoward Brothers

Linea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de ABRIL.

HARDISSON HERMANOS.

Día 5 Aguila 12 Andorinha Ardeola

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reunen condiciones inmejorables para pasajeros de prime. ra clase à los siguientes precios. Por los vapores Andorinha, Aguila y Ar-deola, billete sencillo L. 8:8: o. Id. de ida y vuelta L. 14:14: o.

Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6: 6: 0. Id de ida y vuelta L. 10: 10:0 Los billetes de ida y vuelta son valederos

por un año. Servicio interinsular.-Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.-Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los do-

mingos temprano. Para más informes, dirijirse á los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

OCAMBOLE .- Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas. De venta: en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

VENTA. Se venden varios mue-bles, Pilar, núm. 25.

se entreg IMPRE de 5.500 toneladas, llegará á Santa Cruz el 3 de Abril con destino á con hueco disponible para frutos y pasaje. 36 de 3 500, toneladas llegará á Sta. Cruz el día 6 de Abril con destino á en, con hueco disponible para 40 pasajeros de primera clase y 6 de segunda y CRUZ, de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores

adas en la tarjetas los quinc GARCÍA

prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Limited.

El magnifico vapor correo LA BLANCA inglés de: 8 000 toneladas, llegará á Sta. Cruz

el día de Abril con destino a LIVERPOOL con hueco para frutos.

Agentes, The Teneriffe Coaling Co.

255

Alfonso X'II, 84.

INDIANA

dulce y triste. -- Delmare estaba herido de muerte cuando le abandonasteis, no se despertó del sueño en que le dejasteis; no supo de consiguiente vuestra fuga y murió sin maldeciros y sin lloraros. Hacia la madrugada, al salir de aquella especie de modorra en que me hallaba sumido, al lado de su cama, vi que tenia el rostro violáceo, y el sueño pesado y ardoroso; estaba ya atacado de apoplejia. Corri a vuestro cuarto y me quedé sorprendido no hallándoos; pero no tenía tiempo de investigar los motivos de vuestra ausencia; no me alarmaron hasta después que hubo muerto Delmare. Todos los socorros del arte fueron inútiles, el mal hizo espantosos progresos; una hora más tarde, expiró en mis brazos sin recobrar los sentidos. Sin embargo, el último instante, su

oprimirla y murió balbuceando vuestro nombre. - Yo recogi sus últimas palabras - dijo Indiana con acento sombrio; - en el momento en que le dejaba para siempre, me habló en sueños: «Ese hombre te perderá» -me dijo. - Aquellas palabras las tengo grabadas aqui,

alma pesada y fria pareció que hacía un esfuerzo para

reanimarse; buscó mi mano, que tomó por la vuestra,

porque las suyas estaban yertas e insensibles ya; intentó

 añadió Indiana, llevando una mano a su corazón. - Cuando tuve fuerzas para distraer mis ojos y mis pensamientos del cadáver - prosiguio Ralph, - pensé en vos; en vos, Indiana, que por fiu quedabais libre y que no podiais llorar a vuestro dueño más que por bondad natural o religión. Yo era el único a quien su muerte arrebataba algo, porque era su amigo. Temi por vos el efecto de la imprevista noticia, y fui a esperaros a la puerta de la cabaña, pensando que no tardariais en volver de vuestro pasco matutino. Y esperé por largo tiemBIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

po. No podria describiros mis angustias, mis pesquisas, mi terror, cuando encontré el sangriento cadáver de Ofelia, destrozado por los arrecifes; el oleaje le había arrojado a las playa. ¡Ah! estuve buscando mucho tiempo, creyendo que descubriría también el vuestro; porque imaginaba que os habíais suicidado, y durante tres días pensé que nadie me quedaba a quien amar en la tierra. Es inútil que os hable de mis dolores; segura mente los previsteis al abandonarme.

Sin embargo, bien pronto se esparció el rumor en la colonia de que habiais huido. Un buque que entraba en la rada se había cruzado con el brick Eugenio, a través del canal de Mozambique; la tripulación había abordado vuestro navio. Un pasajero os reconoció, y en menos de tres dias, toda la isla quedó informada de vuestra partida.

Os hago gracia de los absurdos y ofensivos rumores a que dió lugar la coincidencia, en la misma noche, de vuestra huída y la muerte de vuestro esposo. Yo mismo no pude eximirme de las caritativas inducciones que les plugo imaginar; pero no hice caso. Quedábame todavia un deber que cumplir sobre la tierra, el de asegurar vuestra existencia y el de socorreros si era necesario. Marché poco después que vos; pero la travesia ha sido horrible, y sola hace ocho dias que estoy en Francia. Mi primera idea fué correr a casa del señor Ramiére para saber de vos. Pero la casualidad me hizo encontrar a su doméstico Carlos, que acababa de conduciros aqui. No lo pregunté más que por vuestro domicilio, y vine con la convicción de que no os encontraria aqui.

- Solal Isolal Jindignamente abandonadal-exclamó Indiana. -- Pero no hablemos nunca más de ese hombre, nunca más. No quiero amarle, le desprecio; pero

perturbada-le dijo Ralph con acento solemne, pero